此文件2024年 05月 28日 成市担制委员会

只會在收到所有必要的資料及文件後才正式確認收到 申請的日期·

This document is received on 2 8 MAY 2024

The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.



APPLICATION FOR PERMISSION

UNDER SECTION 16 OF

THE TOWN PLANNING ORDINANCE

(CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條號交的許可申請

Applicable to proposals not involving or not only involving: 適用於建議不涉及或不祇涉及:

- (i) Construction of "New Territories Exempted House(s)"; 興建「新界豁免管制屋宇」;
- (ii) Temporary use/development of land and/or building not exceeding 3 years in rural areas or Regulated Areas; and 位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展;及
- (iii) Renewal of permission for temporary use or development in rural areas or Regulated Areas 位於鄉郊地區或受規管地區的臨時用途或發展的許可續期

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.tpb.gov.hk/en/plan application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form 填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「✔」at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「✔」號

For Official Use Only 請勿填寫此欄 Application No. 申請編號 A TM - LTY / 47 J Date Received 收到日期 2024年 05月 28日

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.info.gov.hk/tpb/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.info.gov.hk/tpb/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾鲞路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1.	Name	of Applica	ıt 申	請	人	姓	名	/名	稱
----	------	------------	------	---	---	---	---	----	---

落结为 obd (Miss TANG SHUI TWO CARMIN)

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生/□Mrs. 夫人/□Miss 小姐/□Ms. 女士/□Company公司/□Organisation機構)

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	GIF, NO.S LAM TEI MAIN STREET, LAM TEI, THEN MUN. Subsection 1 OF Section L OF LOT 6R4 in DD130, THEN MIN, N.T. AND adjoining GOV. Land.
(b)		□Site area 地盤面積 40-85 sq.m 平方米□About 約 □Gross floor area 總樓面面積 40-85 sq.m 平方米□About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	19.05 sq.m 平方米□About 約

(d)	statuto	and number of the y plan(s) 定圖則的名稱及編		茎化及标图分图计划大组图 S/TM-LTYY/12		
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶					
(f)	Currer 現時月	ut use(s) 月途		医生活角度服務行業(宏化)產所為特益室 為如方年 (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施、請在圖則上顯示、並註明用涂及總樓面面積)		
4.	"Cur	rent Land Own	er" of A	application Site 申請地點的「現行土地擁有人」		
The		nt 申請人 -				
	是唯一	一的「現行土地擁有		olease proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). 請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。		
	is one of the "current land owners" ^{#&} (please attach documentary proof of ownership). 是其中一名「現行土地擁有人」 ^{#&} (請夾附業權證明文件)。					
	is not a "current land owner" [#] . 並不是「現行土地擁有人」 [#] 。					
	The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第 6 部分)。					
5.	State 就士	ement on Owner 地擁有人的同	r's Cons 司意/通	ent/Notification 知土地擁有人的陳述		
(a)	appli 根據	According to the r	record(s)	of the Land Registry as at		
(b)		upplicant 申請人 -	13			
(0)		has obtained consen	t(s) of	·········"current land owner(s)" [#] . 「現行土地擁有人」 [#] 的同意。		
	Details of consent of "current land owner(s)" obtained 取得「現行土地擁有人」"同意的詳情					
		No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有 人」數目	Registry	ber/address of premises as shown in the record of the Land where consent(s) has/have been obtained 也註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址 (日/月/年)		
		(Please use separate s	heets if the	space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)		

3.7	Details of the "current land owner(s)" notified 已獲通知「現行土地擁有人」"的詳細資料 No. of 'Current Land owner(s)" Date of notification of the "current land" Date of notification of the "current" Land Date of not					
La	and Owner(s)' El 左 上 地 按 Land Registry where notifi	mises as shown in the record of the ication(s) has/have been given 会出通知的地段號碼/處所地址	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)			
(Ple	ase use separate sheets if the space of any box ab	ove is insufficient. 如上列任何方格的名	 			
	taken reasonable steps to obtain consent of					
	采取合理步驟以取得土地擁有人的同意或					
Rea	sonable Steps to Obtain Consent of Owner(s	s) 取得土地擁有人的同意所採取的	的合理步驟			
	sent request for consent to the "current lan 於(日/月/年)向每一					
Rea	sonable Steps to Give Notification to Owner	r(s) 向土地擁有人發出通知所採取	1的合理步驟			
	published notices in local newspapers on _ 於(日/月/年)在指定		YY) ^{&}			
	posted notice in a prominent position on o					
	(DD/MM/YYYY)					
		,地點/申請處所或附近的顯明位置	提出關於該申請的通知			
	於(日/月/年)在申請 sent notice to relevant owners' corporation office(s) or rural committee on	b地點/申請處所或附近的顯明位置 n(s)/owners' committee(s)/mutual aid	committee(s)/managem			
Oth	於(日/月/年)在申請 sent notice to relevant owners' corporation office(s) or rural committee on	i地點/申請處所或附近的顯明位置n(s)/owners' committee(s)/mutual aid(DD/MM/YYYY)&	committee(s)/managem			
Oth	於(日/月/年)在申請 sent notice to relevant owners' corporation office(s) or rural committee on(日/月/年)把通知成,或有關的鄉事委員會 ^{&}	i地點/申請處所或附近的顯明位置n(s)/owners' committee(s)/mutual aid(DD/MM/YYYY)&	committee(s)/managem			
Oth	於(日/月/年)在申請 sent notice to relevant owners' corporation office(s) or rural committee on 於(日/月/年)把通知	i地點/申請處所或附近的顯明位置n(s)/owners' committee(s)/mutual aid(DD/MM/YYYY)&	committee(s)/manageme			
Oth	於(日/月/年)在申請 sent notice to relevant owners' corporation office(s) or rural committee on 於(日/月/年)把通知	i地點/申請處所或附近的顯明位置n(s)/owners' committee(s)/mutual aid(DD/MM/YYYY)&	committee(s)/manageme			
Oth	於(日/月/年)在申請 sent notice to relevant owners' corporation office(s) or rural committee on 於(日/月/年)把通知	i地點/申請處所或附近的顯明位置n(s)/owners' committee(s)/mutual aid(DD/MM/YYYY)&	committee(s)/managem			
Oth	於(日/月/年)在申請 sent notice to relevant owners' corporation office(s) or rural committee on 於(日/月/年)把通知	i地點/申請處所或附近的顯明位置n(s)/owners' committee(s)/mutual aid(DD/MM/YYYY)&	committee(s)/manageme			

6.	Type(s) o	f Application 申請類別
	Type (i) 第(i)類	Change of use within existing building or part thereof 更改現有建築物或其部分內的用途
	Type (ii)	Diversion of stream / excavation of land / filling of land / filling of pond as required under Notes of Statutory
	第(ii)類	Plan(s) 根據法定圖則《註釋》內所要求的河道改道/挖土/填土/填塘工程
	Type (iii) 第(iii)類	Public utility installation / Utility installation for private project 公用事業設施裝置/私人發展計劃的公用設施裝置
	Type (iv) 第(iv)類	Minor relaxation of stated development restriction(s) as provided under Notes of Statutory Plan(s) 略為放寬於法定圖則《註釋》內列明的發展限制
	Type (v) 第(v)類	Use / development other than (i) to (iii) above 上述的(i)至(iii)項以外的用途/發展
註1 Note	: 可在多於 2: For Develop	t more than one「✓」. 一個方格內加上「✓」號 oment involving columbarium use, please complete the table in the Appendix. 及靈灰安置所用途,請填妥於附件的表格。

(i) For Type (i) application	on 供第(i)類申請			
(a) Total floor area involved 涉及的總樓面面積	40-8		sq.m 平方米	
(b) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	TA 時初化及版務な た 切 1 年 (If there are any Government, i the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區	nstitution or community f	acilities, please illus	
(c) Number of storeys involved 涉及層數		Number of units invo 涉及單位數目	blved	
*,	Domestic part 住用部分 .		sq.m 平方米	□About 約
(d) Proposed floor area 擬議樓面面積	Non-domestic part 非住用	部分40-85	sq.m 平方米	□About 約
	Total 總計	40-85	sq.m 平方米	□About 約
(e) Proposed uses of different floors (if applicable) 不同樓層的擬議用途(如適用) (Please use separate sheets if the space provided is insufficient) (如所提供的空間不足,請另頁說明)	下出 650	use(s) 現時用途 行表198亿)至时高		use(s) 擬議用途 。行本(定先)至 许

(ii) For Type (ii) applica	ation 供第(ii)類申讀
	□ Diversion of stream 河道改道
-	□ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米 □About 約 Depth of filling 填塘深度 m 米 □About 約
(a) Operation involved 涉及工程	□ Filling of land 填土 Area of filling 填土面積
(b) Intended use/development 有意進行的用途/發展	
(iii) For Type (iii) applic	cation 供第(iii)類申請
(a) Nature and scale 性質及規模	□ Public utility installation 公用事業設施裝置 □ Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置 Please specify the type and number of utility to be provided as well as the dimensions of each building/structure, where appropriate 請註明有關裝置的性質及數量,包括每座建築物/構築物(倘有)的長度、高度和闊度 Number of provision 裝置名稱/種類 Number of provision 數量 Number of provision 数量 Number of /building/structure (m) (LxWxH) 每個裝置/建築物/構築物的尺寸 (米) (長 x 闊 x 高)
	(Please illustrate on plan the layout of the installation 請用圖則顯示裝置的布局)

(iv) F	For Type (iv) application	供第(iv)類申請		
			development restriction(s) and al	lso fill in the
_	proposed use/development 清列明擬議略為放寬的發展		rs in part (v) below – 擬議用途/發展及發展細節 –	
	Plot ratio restriction 地積比率限制	From 由	to 至	
	Gross floor area restriction 總樓面面積限制	From $ \pm $ sq. m ³	平方米 to 至sq. m 平方爿	÷
	Site coverage restriction 上蓋面積限制	From 由	% to 至%	
	Building height restriction 建築物高度限制	From 由n	n 米 to 至m 米	
		From 由	mPD 米 (主水平基準上) to 至	
			mPD 米 (主水平基準上)	
		From 由	storeys層 to至storey	vs 🖷
		Portral		, · · / hand
	Non-building area restriction 非建築用地限制	From 由	m to 至m	
	Others (please specify)			
	其他 (請註明)			
(v) <u>F</u>	For Type (v) application &	供第(v)類申請		
(a) Pro				
	(s)/development 義用途/發展			
3,900	54/13/25/34/IC			
	(Plea	se illustrate the details of the propo	sal on a layout plan 請用平面圖說明建議詞	洋情)
(b) Dev	velopment Schedule 發展細節	 表		
Pro	posed gross floor area (GFA)	疑議總樓面面積	sq.m 平方米	□About 約
Pro	posed plot ratio 擬議地積比率			□About 約
Pro	posed site coverage 擬議上蓋	面積	%	□About 約
Pro	posed no. of blocks 擬議座數			
Pro	posed no. of storeys of each blo	ock 每座建築物的擬議層數	storeys 層	
			□ include 包括 storeys of basem	
			□ exclude 不包括storeys of bas	ements 層地庫
Pro	posed building height of each b	olock 每座建築物的擬議高度	mPD 米(主水平基準上)□About約
			m 米	□About 約

Damastia nant	(大田文7/1)					
☐ Domestic part						
	婁面面積		sq. m 平方米	□About 約		
number o	of Units 單位數目					
average	unit size 單位平均面	積	sq. m 平方米	□About 約		
estimated	d number of residents	: 估計住客數目				
☐ Non-domestic	part 非住用部分		GFA 總樓面面			
eating pl			sq. m 平方米	□About 約		
□ hotel 酒月				□About 約		
□ noter/酉/	亡		sq. m 平方米	□About #9		
			(please specify the number of rooms			
			請註明房間數目)			
□ office 辩	公室		sq. m 平方米	□About 約		
shop and	l services 商店及服務	8行業	sq. m 平方米	□About 約		
Governm	nent, institution or co	mmunity facilities	(please specify the use(s) and	concerned land		
	機構或社區設施	•	area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關的			
EX/15 1/	XIII XIII EE IX//E		樓面面積)			
			1安田田1月)			

other(s)	其他		(please specify the use(s) and	concerned land		
			area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關的	内地面面積/總		
			樓面面積)			
			At A FIRM	I amput myset of also		
☐ Open space ((please specify land area(s) 請註明却			
private o	pen space 私人休憩	用地	sq. m 平方米 🛚 Not l	ess than 不少於		
public of	pen space 公眾休憩	用地	sq. m 平方米 口 Not I	ess than 不少於		
(c) Use(s) of different	ent floors (if applicat	ole) 各樓層的用途 (如趨	5用)			
85 2011 Parents			NO. 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10			
[Block number]	[Floor(s)]		[Proposed use(s)]	120		
[座數]	[層數]		[擬議用途]			
			•••••			

(d) Proposed use(s)	of uncovered area (fany) 露天地方(倘有)) 的擬議用徐			
(d) 110posed use(s)	of uncovered area (エロエメノ 正合ノヘンピノノ (川内/円)	/ H 7 12/CD4X1 17 欠じ			

擬議發展計劃的預言	十完成時	f the Development Proposal 等間
擬議發展計劃預期完成的年份及 (Separate anticipated completion to	月份(分類 imes (in n	nonth and year) should be provided for the proposed public open space and
8. Vehicular Access Arra 擬議發展計劃的行	ingemen 車通道	t of the Development Proposal 安排
Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤/有關建築物?	Yes 是	 ☑ There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) ☑ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)
2	No否	
Any provision of parking space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供停車位?	No否	□ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示) Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)
Any provision of loading/unloading space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供上落客貨車位?		□ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示) Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)

9. Impacts of De	velopmer	nt Proposal 擬議發展計劃的		
justifications/reasons fo	r not provid	sheets to indicate the proposed meas ling such measures. 減少可能出現不良影響的措施,否		se impacts or give
Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?	Yes 是 No 否		詳情	
Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程? (Note: where Type (ii) application is the subject of application, please skip this section. 註: 如申請涉及第(ii)類申請,請跳至下一條問題。)	Yes 是 No 否	Depth of filling 填塘深度 Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 Depth of filling 填土厚度 Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 Depth of excavation 挖土深度	r excavation of land) 界線,以及河道改道、填塘、填土及/	out 約bout 約
Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	On traffic On water s On draina On slopes Affected b Landscape Tree Fellin Visual Imp Others (Pl	supply 對供水 ge 對排水 對斜坡 by slopes 受斜坡影響 e Impact 構成景觀影響 ng 砍伐樹木 pact 構成視覺影響 lease Specify) 其他 (請列明) atte measure(s) to minimise the impact breast height and species of the affe 量減少影響的措施。如涉及砍伐樹 種(倘可)	cted trees (if possible)	、及胸高度的樹幹

10. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明。
由然本人大部份為在智度任益地區,希望繼續作為高值及服務行業(零金)連附屬辦公室,服務為在及在村民民。 營养時間:星期一至星期日(包括公家假期) 早上8時至晚上9時。

11. Declaration 聲明
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。
Signature 簽署
TANGSHUI TUN CARMIN / TANG SUI CHEONG)
Name in Block LettersPosition (if applicable)姓名(請以正楷填寫)職位 (如適用)
Professional Qualification(s) 專業資格 □ Member 會員 / □ Fellow of 資深會員 □ HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIS 香港測量師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKILA 香港園境師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會 □ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他
on behalf of 代表
□ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)
Date 日期 フ
1 14477

Remark 備註

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:
 - 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
 - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
 - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

For Developments involving Columbarium Use, please also complete the following: 如發展涉及靈灰安置所用途,請另外填妥以下資料:
Ash interment capacity 骨灰安放容量 [@]
Maximum number of sets of ashes that may be interred in the niches 在龕位內最多可安放骨灰的數量 Maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches 在非龕位的範圍內最多可安放骨灰的數量
Total number of niches 龕位總數
Total number of single niches 單人龕位總數 ———————————————————————————————————
Number of single niches (sold and occupied) 單人龕位數目 (已售並佔用) Number of single niches (sold but unoccupied) 單人龕位數目 (已售但未佔用) Number of single niches (residual for sale) 單人龕位數目 (待售)
Total number of double niches 雙人龕位總數
Number of double niches (sold and fully occupied) 雙人龕位數目 (已售並全部佔用) Number of double niches (sold and partially occupied) 雙人龕位數目 (已售並部分佔用) Number of double niches (sold but unoccupied) 雙人龕位數目 (已售但未佔用) Number of double niches (residual for sale) 雙人龕位數目 (待售)
Total no. of niches other than single or double niches (please specify type) 除單人及雙人龕位外的其他龕位總數 (請列明類別)
Number. of niches (sold and fully occupied) 龕位數目 (已售並全部佔用) Number of niches (sold and partially occupied) 龕位數目 (已售並部分佔用) Number of niches (sold but unoccupied) 龕位數目 (已售但未佔用) Number of niches (residual for sale) 龕位數目 (待售)
Proposed operating hours 擬議營運時間
 ② Ash interment capacity in relation to a columbarium means – 就靈灰安置所而言,骨灰安放容量指: - the maximum number of containers of ashes that may be interred in each niche in the columbarium; 每個龕位內可安放的骨灰容器的最高數目; - the maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches in any area in the columbarium; and 在該靈灰安置所並非龕位的範圍內,總共最多可安放多少份骨灰;以及 - the total number of sets of ashes that may be interred in the columbarium. - 在該骨灰安置所內,總共最多可安放多少份骨灰。

Gist of Applicat	tion 申	請摘要				
(Please provide detail consultees, uploaded available at the Planni (請盡量以英文及中下載及於規劃署規劃	to the To ing Enqui 文填寫。 il資料香詞	wn Planning Board ry Counters of the Pla 此部分將會發送予村 旬處供一般參閱。)	s Website for ble anning Departme 目關諮詢人士、	nt for general info	ormation.)	mo passa
Application No.	(For Office	cial Use Only) (請勿垺	長為此(閑)			
申請編號						
** 300-5000000000000		7				,
Location/address	6/4 , MO. 3	28 LAM TZ-1 MAIN	STREET, LAM	721, TUZN M	w .	۲.۱۸ کی
Location/address G/F, MR.28 LAM T21 MAIN STREET, LAM T21, THE TOTAL OF LT 694 in DDBD, Than MUND, N.T. 位置/地址 Subcection 1 0下 Section L 0下 LT 694 in DDBD, Than MUND, N.T.					,,,,	
	AND	- 1				
8. 10	adjoining	Gov. Land				,
Site area		5.6	40-85	S	q.m 平方米	□ About 約
地盤面積	0.80	s Government land of			sq. m 平方米	□ About 約)
Plan	サゼ	也及外国方面计	多大網圈			
圖則						
	51-	IM - LTYY/13	2			
Zoning						
地帶						
	40	竹村式放配				9
	-		-	- 1		
Applied use/					.4	12 II
development 申請用途/發展	-4	時初尾人服務	红美(爱龙)直	上附属纳么	Z	-
中胡用处/放成	更加	写 切几人们的	10 %-672			-
	1 %	拉 5年				
1 76	14	17 37				
**		9 7				
(i) Gross floor a	rea		sq.m	平方米	Plot Ra	tio 地積比率
and/or plot ra	tio	Domestic		□ About 約		□About 約
總樓面面積	及/或	住用		☐ Not more than	1	□Not more than
地積比率		17./17		不多於		不多於
		Non-domestic		□ About 約		□About 約
		非住用	40 ST	☐ Not more than	1	□Not more than
				不多於		不多於
(ii) No. of block		Domestic		=		386
幢數		住用				
200000000000000000000000000000000000000						
		Non-domestic				
		非住用				
		Campagita				
		Composite 綜合用途	ē .			
		777				

(iii) Building height/No.		Domestic	
100	of storeys	住用	m 米
	建築物高度/層數		□ (Not more than 不多於)
	· ·	P.	mPD 米(主水平基準上)
			□ (Not more than 不多於)
2		30	
30		5:	Storeys(s) 層
			□ (Not more than 不多於)
		2	
		301	(□Include 包括/□ Exclude 不包括
			□ Carport 停車間
		Wi Wi	□ Basement 地庫
			□ Refuge Floor 防火層
			□ Podium 平台)
		Non-domestic	
		非住用	m 米
		21 122/13	□ (Not more than 不多於)
			1
			mPD 米(主水平基準上)
			□ (Not more than 不多於)
		n n	2 0.000
			Storeys(s) 層
			□ (Not more than 不多於)
		ti	
			(□Include 包括/□ Exclude 不包括
			□ Carport 停車間
			□ Basement 地庫
			□ Refuge Floor 防火層
		1	□ Podium 平台)
		Composite	m 米
		綜合用途	□ (Not more than 不多於)
			_ (2.00 more sum 1 2.00)
		14	mPD 米(主水平基準上)
			□ (Not more than 不多於)
			~
			Storeys(s) 層
	×		□ (Not more than 不多於)
			(□Include 包括/□ Exclude 不包括
			□ Carport 停車間
			□ Basement 地庫
			□ Refuge Floor 防火層
		2	□ Podium 平台)
(iv)	Site coverage		
	上蓋面積		% □ About 約 □
(v)	No. of units		
	單位數目		
(vi)	Open space		
	休憩用地	Private 私人	sq.m 平方米 🗆 Not less than 不少於
		Dublic /\ ==	7 17 +- 1/2 N 1 1/2 7 //2 + A
		Public 公眾	sq.m 平方米 🗆 Not less than 不少於

(vii)	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目	Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數 Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	
		Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位/停車處總數 Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖 Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖 Block plan(s) 樓字位置圖 Floor plan(s) 樓字平面圖 Sectional plan(s) 截視圖 Elevation(s) 立視圖 Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計圖 Others (please specify) 其他(請註明) 」が、方とは、「元子・人」		
Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排水影響評估 Risk Assessment 風險評估 Others (please specify) 其他(請註明)		

- Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.
- 註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

此為空白頁。

This is a blank page.

致城市規劃委員會:

就有關屯門藍地大街 28 號地下 申請作為商店及服務行業(零售)連附屬辦公室澄清事宜

本人鄧瑞芬 就有關屯門藍地大街 28 號地下門前簷蓬及其他 澄清事宜:

- 1) 有關申請作為商店及服務行業(零售)連附屬辦公室理由,本人申請店舖能銷 售產品;而辦公室用以協助有關銷售,期望貴處能給與理解;
- 2) 簷蓬面積: 4.3 米(長)X1.9 米(闊)X3.5 米(高);
- 3) 有關簷蓬,是作為遮風擋雨用途,而運輸署關注有關簷蓬底下與對出行車道 路安全距離應有 0.5 米(闊) X3.5 米(高),本人承諾該範圍並不會擺放雜物;
- 4) 有關上落貨,由於主要產品,只需自行乘車到街市,以手挽膠袋或手推車方 式,均可自行攜帶來回。

以上澄清,期望能為貴處釋出疑慮,特此聲明 此致

簽署: <u>795ん</u>) 日期: 2024年4月2月日